

09-10-11 ottobre / Oktober 2014 Bolzano / Bozen

GIORNATA
MONDIALE
SALUTE
MENTALE

WELTTAG DER
PSYCHISCHEN
GESUNDHEIT

"La normalità è sopravvalutata"
"Die Überbewertung der Normalität"

Gio / Don 09.

Ven / Fre 10.

Sab / Sam 11.

FILM CLUB
via dott. Streiter Gasse, 8/d
Bolzano / Bozen

Ore 20.00 Uhr
PROIEZIONE DEL FILM
(in lingua italiana)
VORFÜHRUNG DES FILMS
(in italienischer Sprache)

MATERNITY BLUES
Regia / Regie: Fabrizio Cattani

Discussione finale con :
Dott. Luigi Basso, responsabile del Centro di
Riabilitazione Grieserhof, Bolzano
Dr. Margit Coenen, collaboratrice presso
l'Ambulatorio psichiatrico per la Salute Mentale in
gravidanza e nel post partum, Bolzano

Diskussion im Anschluss mit :
Dr. Luigi Basso, Leiter des Rehabilitationszentrums
Grieserhof, Bozen
Dr. Margit Coenen, Mitarbeiterin der psychiatrischen
Fachambulanz für die seelische Gesundheit in
Schwangerschaft und post partum, Bozen

a cura di / ermöglicht von
Associazione Parenti ed Amici di Malati Psichici
Verband Angehöriger und Freunde psychisch Kranker

Ingresso 5 € / Eintritt 5 €

**TEATRO COMUNALE DI GRIES
STADTTHEATER GRIES**
Bolzano / Bozen

Ore 20.30 Uhr
CONCERTO / KONZERT
**VLADIMIR DENISENKOV
QUARTETTO**
in
FEELING AND PASSION

con / mit
Vladimir Denissenkov (bajan e fisarmonica /
Ziehharmonika)
Irina Bystrova (voce / Stimme)
Elina Bardina (voce / Stimme)
Denis Stern (chitarra / Gitarre)

a cura di / ermöglicht von
Associazione - Verein "Il Nostro Spazio - Ein Platz für uns"
"Gruppo Deberieda" - Distretto Sociale Val Gardena -
"Gruppo Deberieda" - Sozialsprengel Gröden
Associazione Parenti ed Amici di Malati Psichici - Verband
Angehöriger und Freunde psychisch Kranker
Associazione Lichtung - Girasole Verein
Associazione Alma Karlin Verein

Ingresso gratuito / Eintritt frei

PALAIS CAMPOFRANCO
piazza Walther
Waltherplatz
Bolzano / Bozen

Ore 09.30-23.00 Uhr
MUSICA E DIVERTIMENTO
MUSIK UND UNTERHALTUNG

Bar e cucina / Bar und Küche
Ore 10.00-23.00 Uhr
Gestiti dall' Associazione X Fragile e
Cooperativa Le Formiche
Betrieben vom Verein X Fragile und
der Genossenschaft Die Ameisen

**Stands informativi ed espositivi
Informations- und Ausstellungsstände**
Associazioni, enti, istituzioni e cooperative
Vereine, Einrichtungen, Institutionen und
Genossenschaften

**Spazio lettura e prestito libri
Bereich Lektüre und Buchverleih**
a cura della Biblioteca Civica di Bolzano
betrieben von der Stadtbibliothek Bozen

**Area di animazione per bambini
Animation für Kinder**
a cura di Blu Space
ermöglicht von Blu Space

Ore 17.00 Uhr
**Saluto delle autorità e premiazione del
torneo di calcio**
Grüsse der Autoritäten und Siegerehrung
des Fussballturniers

**CAMPO CALCIO IMPIAZZA
FUSSBALLFELD IMPIAZZA**
piazza Walther
Waltherplatz
Bolzano / Bozen

Ore 10.00-17.00 Uhr
**TORNEO INTERNAZIONALE
DI CALCIO A 5**

**INTERNATIONALES
FUSSBALLTURNIER
MIT 5 SPIELERN**

a cura di / ermöglicht von
SPORT CITY Gestione Impianti Sportivi

